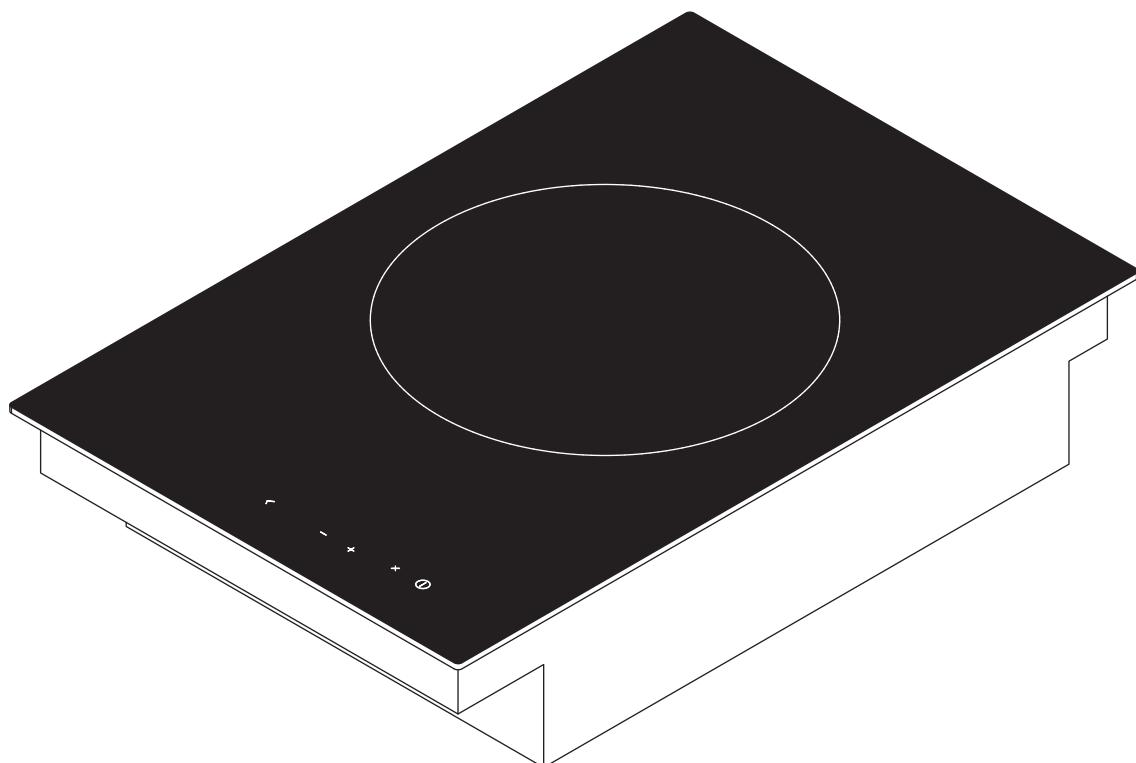


**cz Návod k použití a k montáži CIW1**

Indukční wok



**CIW1UMCZ-002**

Návod k použití a k montáži:

originál

překlad

#### Výrobce

**BORA Vertriebs GmbH & Co KG**

Innstraße 1  
6342 Niederndorf  
Rakousko

Kontakt

T +43 (0) 5373/62250-0  
[mail@bora.com](mailto:mail@bora.com)  
[www.bora.com](http://www.bora.com)

Šíření a kopírování tohoto dokumentu, používání a předávání jeho obsahu není povoleno bez výslovného písemného souhlasu.

Při přípravě tohoto Návodu k použití a k montáži jsme postupovali s maximální péčí. Přesto je možné, že dodatečné technické změny nebyly ještě doplněny nebo že odpovídající obsahy nebyly ještě upraveny. Omlouváme se za to. Aktualizovanou verzi si můžete vyžádat prostřednictvím zákaznického servisu BORA. Tiskové chyby a omyly vyhrazeny.

© BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Všechna práva vyhrazena.

# Obsah

<b>1</b>	<b>Všeobecné informace</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>Čištění a péče</b>	<b>21</b>																																																																																																																																																																											
1.1	Cílová skupina.....	4	7.1	Čisticí prostředky .....	21																																																																																																																																																																											
1.2	Platnost návodu k použití a k montáži .....	4	7.2	Péče o varnou desku .....	21																																																																																																																																																																											
1.3	Související dokumenty.....	4	7.3	Čištění varné desky.....	21																																																																																																																																																																											
1.4	Forma uváděných informací .....	5																																																																																																																																																																														
<b>2</b>	<b>Bezpečnost</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>Odstraňování poruch</b>	<b>22</b>																																																																																																																																																																											
2.1	Všeobecné bezpečnostní pokyny .....	6	<b>9</b>	<b>Vyřazení z provozu, demontáž a likvidace</b>	<b>23</b>																																																																																																																																																																											
2.2	Bezpečnostní upozornění k ovládání .....	7	9.1	Vyřazení z provozu .....	23	2.3	Bezpečnostní pokyny pro montáž .....	9	9.2	Demontáž .....	23	2.4	Bezpečnostní pokyny pro demontáž a odstranění....	10	9.3	Ekologická likvidace.....	23	2.5	Bezpečnostní upozornění k náhradním dílům.....	10				2.6	Použití v souladu s určeným účelem .....	10	<b>10</b>	<b>Záruka, technický servis, náhradní díly, příslušenství</b>	<b>24</b>	<b>3</b>	<b>Technické údaje</b>	<b>11</b>	10.1	Záruka .....	24	<b>4</b>	<b>Popis přístroje</b>	<b>12</b>	10.2	Servis.....	24	4.1	Uspořádání .....	12	10.3	Náhradní díly .....	24	4.2	Ovládací panel a princip ovládání.....	12	10.4	Příslušenství .....	24	4.3	Funkční princip.....	12				4.3.1	Výkonové stupně .....	13	<b>11</b>	<b>Poznámky</b>	<b>25</b>	4.3.2	Zesílená úroveň výkonu .....	13	4.3.3	Funkce automatického předehřevu.....	13	4.3.4	Rozpoznání hrnce.....	13	4.3.5	Funkce přestávka.....	13	4.3.6	Funkce časovače .....	13	4.3.7	Vhodné kuchyňské nádobí .....	13	4.4	Bezpečnostní zařízení.....	14	4.4.1	Indikace zbytkového tepla .....	14	4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20
9.1	Vyřazení z provozu .....	23																																																																																																																																																																														
2.3	Bezpečnostní pokyny pro montáž .....	9	9.2	Demontáž .....	23	2.4	Bezpečnostní pokyny pro demontáž a odstranění....	10	9.3	Ekologická likvidace.....	23	2.5	Bezpečnostní upozornění k náhradním dílům.....	10				2.6	Použití v souladu s určeným účelem .....	10	<b>10</b>	<b>Záruka, technický servis, náhradní díly, příslušenství</b>	<b>24</b>	<b>3</b>	<b>Technické údaje</b>	<b>11</b>	10.1	Záruka .....	24	<b>4</b>	<b>Popis přístroje</b>	<b>12</b>	10.2	Servis.....	24	4.1	Uspořádání .....	12	10.3	Náhradní díly .....	24	4.2	Ovládací panel a princip ovládání.....	12	10.4	Příslušenství .....	24	4.3	Funkční princip.....	12				4.3.1	Výkonové stupně .....	13	<b>11</b>	<b>Poznámky</b>	<b>25</b>	4.3.2	Zesílená úroveň výkonu .....	13	4.3.3	Funkce automatického předehřevu.....	13	4.3.4	Rozpoznání hrnce.....	13	4.3.5	Funkce přestávka.....	13	4.3.6	Funkce časovače .....	13	4.3.7	Vhodné kuchyňské nádobí .....	13	4.4	Bezpečnostní zařízení.....	14	4.4.1	Indikace zbytkového tepla .....	14	4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20						
9.2	Demontáž .....	23																																																																																																																																																																														
2.4	Bezpečnostní pokyny pro demontáž a odstranění....	10	9.3	Ekologická likvidace.....	23	2.5	Bezpečnostní upozornění k náhradním dílům.....	10				2.6	Použití v souladu s určeným účelem .....	10	<b>10</b>	<b>Záruka, technický servis, náhradní díly, příslušenství</b>	<b>24</b>	<b>3</b>	<b>Technické údaje</b>	<b>11</b>	10.1	Záruka .....	24	<b>4</b>	<b>Popis přístroje</b>	<b>12</b>	10.2	Servis.....	24	4.1	Uspořádání .....	12	10.3	Náhradní díly .....	24	4.2	Ovládací panel a princip ovládání.....	12	10.4	Příslušenství .....	24	4.3	Funkční princip.....	12				4.3.1	Výkonové stupně .....	13	<b>11</b>	<b>Poznámky</b>	<b>25</b>	4.3.2	Zesílená úroveň výkonu .....	13	4.3.3	Funkce automatického předehřevu.....	13	4.3.4	Rozpoznání hrnce.....	13	4.3.5	Funkce přestávka.....	13	4.3.6	Funkce časovače .....	13	4.3.7	Vhodné kuchyňské nádobí .....	13	4.4	Bezpečnostní zařízení.....	14	4.4.1	Indikace zbytkového tepla .....	14	4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20												
9.3	Ekologická likvidace.....	23																																																																																																																																																																														
2.5	Bezpečnostní upozornění k náhradním dílům.....	10				2.6	Použití v souladu s určeným účelem .....	10	<b>10</b>	<b>Záruka, technický servis, náhradní díly, příslušenství</b>	<b>24</b>	<b>3</b>	<b>Technické údaje</b>	<b>11</b>	10.1	Záruka .....	24	<b>4</b>	<b>Popis přístroje</b>	<b>12</b>	10.2	Servis.....	24	4.1	Uspořádání .....	12	10.3	Náhradní díly .....	24	4.2	Ovládací panel a princip ovládání.....	12	10.4	Příslušenství .....	24	4.3	Funkční princip.....	12				4.3.1	Výkonové stupně .....	13	<b>11</b>	<b>Poznámky</b>	<b>25</b>	4.3.2	Zesílená úroveň výkonu .....	13	4.3.3	Funkce automatického předehřevu.....	13	4.3.4	Rozpoznání hrnce.....	13	4.3.5	Funkce přestávka.....	13	4.3.6	Funkce časovače .....	13	4.3.7	Vhodné kuchyňské nádobí .....	13	4.4	Bezpečnostní zařízení.....	14	4.4.1	Indikace zbytkového tepla .....	14	4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																		
2.6	Použití v souladu s určeným účelem .....	10	<b>10</b>	<b>Záruka, technický servis, náhradní díly, příslušenství</b>	<b>24</b>																																																																																																																																																																											
<b>3</b>	<b>Technické údaje</b>	<b>11</b>	10.1	Záruka .....	24	<b>4</b>	<b>Popis přístroje</b>	<b>12</b>	10.2	Servis.....	24	4.1	Uspořádání .....	12	10.3	Náhradní díly .....	24	4.2	Ovládací panel a princip ovládání.....	12	10.4	Příslušenství .....	24	4.3	Funkční princip.....	12				4.3.1	Výkonové stupně .....	13	<b>11</b>	<b>Poznámky</b>	<b>25</b>	4.3.2	Zesílená úroveň výkonu .....	13	4.3.3	Funkce automatického předehřevu.....	13	4.3.4	Rozpoznání hrnce.....	13	4.3.5	Funkce přestávka.....	13	4.3.6	Funkce časovače .....	13	4.3.7	Vhodné kuchyňské nádobí .....	13	4.4	Bezpečnostní zařízení.....	14	4.4.1	Indikace zbytkového tepla .....	14	4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																														
10.1	Záruka .....	24																																																																																																																																																																														
<b>4</b>	<b>Popis přístroje</b>	<b>12</b>	10.2	Servis.....	24	4.1	Uspořádání .....	12	10.3	Náhradní díly .....	24	4.2	Ovládací panel a princip ovládání.....	12	10.4	Příslušenství .....	24	4.3	Funkční princip.....	12				4.3.1	Výkonové stupně .....	13	<b>11</b>	<b>Poznámky</b>	<b>25</b>	4.3.2	Zesílená úroveň výkonu .....	13	4.3.3	Funkce automatického předehřevu.....	13	4.3.4	Rozpoznání hrnce.....	13	4.3.5	Funkce přestávka.....	13	4.3.6	Funkce časovače .....	13	4.3.7	Vhodné kuchyňské nádobí .....	13	4.4	Bezpečnostní zařízení.....	14	4.4.1	Indikace zbytkového tepla .....	14	4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																				
10.2	Servis.....	24																																																																																																																																																																														
4.1	Uspořádání .....	12	10.3	Náhradní díly .....	24	4.2	Ovládací panel a princip ovládání.....	12	10.4	Příslušenství .....	24	4.3	Funkční princip.....	12				4.3.1	Výkonové stupně .....	13	<b>11</b>	<b>Poznámky</b>	<b>25</b>	4.3.2	Zesílená úroveň výkonu .....	13	4.3.3	Funkce automatického předehřevu.....	13	4.3.4	Rozpoznání hrnce.....	13	4.3.5	Funkce přestávka.....	13	4.3.6	Funkce časovače .....	13	4.3.7	Vhodné kuchyňské nádobí .....	13	4.4	Bezpečnostní zařízení.....	14	4.4.1	Indikace zbytkového tepla .....	14	4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																										
10.3	Náhradní díly .....	24																																																																																																																																																																														
4.2	Ovládací panel a princip ovládání.....	12	10.4	Příslušenství .....	24	4.3	Funkční princip.....	12				4.3.1	Výkonové stupně .....	13	<b>11</b>	<b>Poznámky</b>	<b>25</b>	4.3.2	Zesílená úroveň výkonu .....	13	4.3.3	Funkce automatického předehřevu.....	13	4.3.4	Rozpoznání hrnce.....	13	4.3.5	Funkce přestávka.....	13	4.3.6	Funkce časovače .....	13	4.3.7	Vhodné kuchyňské nádobí .....	13	4.4	Bezpečnostní zařízení.....	14	4.4.1	Indikace zbytkového tepla .....	14	4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																
10.4	Příslušenství .....	24																																																																																																																																																																														
4.3	Funkční princip.....	12				4.3.1	Výkonové stupně .....	13	<b>11</b>	<b>Poznámky</b>	<b>25</b>	4.3.2	Zesílená úroveň výkonu .....	13	4.3.3	Funkce automatického předehřevu.....	13	4.3.4	Rozpoznání hrnce.....	13	4.3.5	Funkce přestávka.....	13	4.3.6	Funkce časovače .....	13	4.3.7	Vhodné kuchyňské nádobí .....	13	4.4	Bezpečnostní zařízení.....	14	4.4.1	Indikace zbytkového tepla .....	14	4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																						
4.3.1	Výkonové stupně .....	13	<b>11</b>	<b>Poznámky</b>	<b>25</b>																																																																																																																																																																											
4.3.2	Zesílená úroveň výkonu .....	13	4.3.3	Funkce automatického předehřevu.....	13	4.3.4	Rozpoznání hrnce.....	13	4.3.5	Funkce přestávka.....	13	4.3.6	Funkce časovače .....	13	4.3.7	Vhodné kuchyňské nádobí .....	13	4.4	Bezpečnostní zařízení.....	14	4.4.1	Indikace zbytkového tepla .....	14	4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																		
4.3.3	Funkce automatického předehřevu.....	13	4.3.4	Rozpoznání hrnce.....	13	4.3.5	Funkce přestávka.....	13	4.3.6	Funkce časovače .....	13	4.3.7	Vhodné kuchyňské nádobí .....	13	4.4	Bezpečnostní zařízení.....	14	4.4.1	Indikace zbytkového tepla .....	14	4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																					
4.3.4	Rozpoznání hrnce.....	13	4.3.5	Funkce přestávka.....	13	4.3.6	Funkce časovače .....	13	4.3.7	Vhodné kuchyňské nádobí .....	13	4.4	Bezpečnostní zařízení.....	14	4.4.1	Indikace zbytkového tepla .....	14	4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																								
4.3.5	Funkce přestávka.....	13	4.3.6	Funkce časovače .....	13	4.3.7	Vhodné kuchyňské nádobí .....	13	4.4	Bezpečnostní zařízení.....	14	4.4.1	Indikace zbytkového tepla .....	14	4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																											
4.3.6	Funkce časovače .....	13	4.3.7	Vhodné kuchyňské nádobí .....	13	4.4	Bezpečnostní zařízení.....	14	4.4.1	Indikace zbytkového tepla .....	14	4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																														
4.3.7	Vhodné kuchyňské nádobí .....	13	4.4	Bezpečnostní zařízení.....	14	4.4.1	Indikace zbytkového tepla .....	14	4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																	
4.4	Bezpečnostní zařízení.....	14	4.4.1	Indikace zbytkového tepla .....	14	4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																				
4.4.1	Indikace zbytkového tepla .....	14	4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																							
4.4.2	Bezpečnostní vypnutí varné zóny .....	14	4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																										
4.4.3	Ochrana proti přehřátí .....	14	4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																													
4.4.4	Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka....	14	4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																
4.4.5	Dětská pojistka .....	14	<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>				5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																			
<b>5</b>	<b>Montáž</b>	<b>15</b>																																																																																																																																																																														
5.1	Kontrola rozsahu dodávky .....	15	5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																												
5.2	Nástroje a pomůcky.....	15	5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																															
5.3	Pokyny k montáži.....	15	5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																		
5.3.1	Bezpečnostní vzdálenosti.....	15	5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																					
5.3.2	Desky a kuchyňského nábytku.....	15	5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																								
5.3.3	Přívod vzduchu varné desky .....	15	5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																											
5.4	Rozměry výřezu .....	16	5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																														
5.5	Montáž varné desky.....	17	5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																																	
5.6	Připojení proudu.....	18	5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																																				
5.7	Předání uživateli .....	18	<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>				6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																																							
<b>6</b>	<b>Ovládání</b>	<b>19</b>																																																																																																																																																																														
6.1	Zapnutí/vypnutí varné desky.....	19	6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																																																
6.1.1	Zapnutí varné zóny.....	19	6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																																																			
6.1.2	Nastavení výkonového stupně.....	19	6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																																																						
6.1.3	Změna výkonového stupně.....	19	6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																																																									
6.1.4	Zapnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																																																												
6.1.5	Předčasné vypnutí zesílené úrovni výkonu .....	19	6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																																																															
6.1.6	Vypnutí varné zóny.....	19	6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																																																																		
6.1.7	Funkce přestávka.....	19	6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																																																																					
6.1.8	Funkce automatického předehřevu .....	19	6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																																																																								
6.1.9	Používání funkcí časovače .....	20	6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																																																																											
6.1.10	Zapnutí a vypnutí dětské pojistky.....	20																																																																																																																																																																														

# 1 Všeobecné informace

## 1.1 Cílová skupina

Tento návod k použití a k montáži je určen pro následující cílové skupiny:

Cílová skupina	Požadavky
Obsluha	Děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušenosí či vědomostí mohou spotřebič používat, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném způsobu používání spotřebiče a rozumí příslušným rizikům. Děti musí být pod dohledem. Je nutné dodržovat veškerá bezpečnostní a výstražná upozornění, jakož i manipulační instrukce uvedené v návodu k použití.
Ambičiozní domácí kutil	Ambičiozní domácí kutil může sám provádět veškeré nezbytné truhlářské a montážní práce, pokud k tomu má potřebné schopnosti a odpovídající odborné znalosti. V žádném případě sám nesmí provádět připojení elektřiny a plynu.
Odborní montážní technici	Odborní montážní technici mohou provádět veškeré nezbytné truhlářské a montážní práce při dodržení aktuálních předpisů. Připojení elektřiny a plynu musí před uvedením do provozu zkонтrolovat uznaný kvalifikovaný odborný řemeslník z příslušného oboru.
Odborní elektrikáři	Elektrické připojení smí provádět pouze kvalifikovaný odborný řemeslník. Ten také přebírá zodpovědnost za správnou elektroinstalaci a uvedení do provozu.
Odborní instalatéři plynu	Připojení plynu smí provádět pouze kvalifikovaný odborný řemeslník. Ten také přebírá zodpovědnost za správnou instalaci plynu a uvedení do provozu.

Tab. 1.1 Cílové skupiny

## INFO

Společnost BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd a BORA Lüftungstechnik GmbH – dále jen BORA – neručí za škody způsobené nedodržením těchto pokynů a neodbornou montáží! Připojení elektrického napájení a plynu smí provádět pouze kvalifikovaný odborný personál. Při montáži je nutno dodržovat aktuálně platné normy, předpisy a zákony. Je třeba dodržovat veškerá bezpečnostní a výstražná upozornění, jakož i provozní instrukce z návodu k použití a montáži.

## 1.2 Platnost návodu k použití a k montáži

Tento návod platí pro více provedení spotřebiče. Proto je možné, že obsahuje popis některých parametrů, které se na váš spotřebič nevztahují.

## 1.3 Související dokumenty

Zároveň s tímto návodem k použití a k montáži jsou platné také další dokumenty, které je nutno dodržovat. Věnujte pozornost všem dokumentům, které jsou součástí dodávky.

## INFO

Za škody vzniklé v důsledku nedodržení pokynů těchto dokumentů nenese BORA žádnou odpovědnost!

## Směrnice

Tento přístroj splňuje následující směrnice EU/ES:  
 2014/30/EU Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě  
 2014/35/EU Směrnice pro elektrická zařízení nízkého napětí  
 2009/125/ES Směrnice o ekodesignu  
 2011/65/EU Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních  
 2012/19/EU Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)

## 1.4 Forma uváděných informací

Abyste s tímto návodem mohli pracovat rychle a bezpečně, je v něm dodrženo jednotné formátování, číslování, symboly, bezpečnostní upozornění, pojmy a zkratky.

**Manipulační instrukce jsou označeny šipkou.**

► Všechny manipulační instrukce provádějte vždy v uvedeném pořadí.

**Výčty jsou označeny odrážkami v podobě čtverečků.**

■ Výčet 1

■ Výčet 2

<b>INFO</b>	Takováto informace poukazuje na zvláštnosti, které je potřeba vzít v úvahu.
-------------	---

### Bezpečnostní a výstražná upozornění

Bezpečnostní a výstražná upozornění v tomto návodu jsou označena symboly a signálními slovy.

Bezpečnostní a výstražná upozornění vypadají následovně:

#### VÝSTRAŽNÝ ZNAK A SIGNÁLNÍ SLOVO!

Druh a zdroj nebezpečí

Následky v případě nedodržení

► Bezpečnostní opatření

Přitom platí:

- Výstražný symbol upozorňuje na nebezpečí.
- Signální slovo udává závažnost tohoto nebezpečí.

Výstražný symbol	Signální slovo Riziko
	<b>Nebezpečí</b> Upozorňuje na bezprostřední ohrožení, které při nedodržení pokynů způsobí smrt nebo těžké zranění.
	<b>Varování</b> Upozorňuje na možné ohrožení, které při nedodržení pokynů může způsobit smrt nebo těžké zranění.
	<b>Pozor</b> Upozorňuje na možné ohrožení, které při nedodržení pokynů může způsobit lehké zranění.
—	<b>Pozor</b> Upozorňuje na situaci, která při nedodržení pokynů může vést ke škodám.

Tab. 1.2 Význam výstražných symbolů a signálních slov

## 2 Bezpečnost

### 2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

<b>INFO</b>	Spotřebič vyhovuje předepsaným bezpečnostním ustanovením. Uživatel odpovídá za čištění spotřebiče, péči o něj a jeho bezpečné používání. Nesprávné použití může vést ke škodám na zdraví a majetku.
■	Návod k použití a montáži obsahuje důležité pokyny pro montáž a ovládání. Jejich dodržování vás ochrání před zraněním a zabrání poškození spotřebiče. Na zadní straně tohoto návodu k použití a montáži najdete kontaktní údaje pro případ, že budete potřebovat další informace či budete mít otázky týkající se používání spotřebiče.
■	Pod pojmem „spotřebič“ se rozumí varná deska, digestoř, nebo varná deska dohromady s digestoří.
►	Před uvedením spotřebiče do provozu si přečtěte celý Návod k použití a montáži.
►	Mějte tento návod k montáži vždy po ruce, abyste do něj v případě potřeby mohli nahlédnout.
►	Pokud se rozhodnete spotřebič prodat, předejte spolu s ním novému majiteli i tento Návod k použití a montáži.
►	Všechny práce provádějte velmi pozorně a svědomitě.
►	Po vybalení zkонтrolujte, zda spotřebič nemá viditelná poškození.
►	Je-li spotřebič poškozený, nepřipojujte jej.
►	Spotřebič začněte používat až po dokončení montáže, protože teprve poté může být zajistěn bezpečný provoz.
►	Zajistěte, aby se nikdo nedotýkal horkých varných deskách.
►	Zabraňte překypění.
►	Dávejte pozor na indikaci zbytkového tepla.
►	Po každém použití spotřebič vypněte.
►	Nespoléhejte se na rozpoznání hrnce.
►	Nepouštějte ke spotřebiči domácí zvířata.

#### POZOR!

#### Nebezpečí úrazu padajícími součástmi spotřebiče!

Padající součásti spotřebiče, jako jsou mřížky pod hrnce, ovládací prvky, kryty, tukový filtr atd. mohou způsobit zranění.

- Odstraněné součásti bezpečně odložte vedle spotřebiče.
- Ujistěte se, že žádné odstraněné součásti spotřebiče nemohou spadnout.

#### Režim oběhu vzduchu

**INFO** Při každém procesu vaření se do vzduchu v místnosti uvolňuje vlhkost.

**INFO** V režimu oběhu vzduchu je vlhkost z kuchyňských výparů odstraňována pouze v zanedbatelném rozsahu.

- V režimu oběhu vzduchu zajistěte dostatečný přívod čerstvého vzduchu, například otevřeným oknem.
- Vytvořte v místnosti normální a příjemné klima (vzdušná vlhkost 45-60%), například otevřením přirozených ventilačních otvorů nebo zapnutím ventilačních zařízení.
- Po každém použití v režimu oběhu vzduchu zapněte digestoř na cca 20 minut na nízký výkon nebo aktivujte doběhovou automatiku.

#### Vliv na kardiostimulátory, naslouchadla a kovové implantáty

**INFO** Indukční varné desky vytvářejí v oblasti varných zón vysokofrekvenční elektromagnetické pole. Bezprostřední blízkost varných zón může mít na kardiostimulátory, naslouchadla či kovové implantáty negativní vliv nebo může narušit jejich funkci. Je nepravděpodobné, že by došlo k poškození kardiostimulátoru.

- V případě pochybností se obraťte na výrobce svého lékařského přístroje nebo na svého lékaře.

## Jsou-li v domácnosti děti nebo osoby se sníženými schopnostmi

- ▶ Děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností či vědomostí mohou spotřebič používat, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném způsobu používání spotřebiče a rozumí příslušným rizikům.
- ▶ Děti zdržující se v blízkosti spotřebiče musí být pod dohledem.
- ▶ Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
- Používejte dětskou pojistku, aby děti nemohly varnou desku nedopatřením zapnout nebo změnit nastavení.
- ▶ Neukládejte do úložných prostor nad nebo za spotřebičem žádné předměty, které by děti mohly zajímat. V opačném případě by děti mohly být v pokušení na spotřebič vylézt.
- ▶ Udržujte děti a jiné osoby v bezpečné vzdálenosti od varné desky.

## Svévolné změny

V důsledku svévolných změn může být spotřebič nebezpečný.

- ▶ Na spotřebiči neprovádějte žádné změny.

## Čištění a péče

Spotřebič je nutno pravidelně čistit. Znečištění může vést k poškození nebo může být příčinou vzniku zápachu. Nečistoty ihned odstraňujte.

- Čištění a péče nesmějí provádět děti, pokud nejsou pod stálým dozorem.
- ▶ K čištění nepoužívejte parní čističe. Pára by mohla na vodivých součástech způsobit zkrat a tím věcné poškození (viz kap. Čištění a péče).
- ▶ Nepokládejte horké kuchyňské nádobí v místě ovládacího panelu tak, aby nedošlo k poškození pod ním umístěných elektronických součástí.
- ▶ Ujistěte se, že se při čištění nedostala do vnitřku spotřebiče žádná voda. Používejte pouze mírně navlhčený hadr. Nikdy na spotřebič nestříkejte vodu. Vnikne-li voda dovnitř, může způsobit poškození!
- ▶ Varnou desku pokud možno čistěte po každém procesu vaření.
- ▶ Varnou desku čistěte pouze po vychladnutí.
- ▶ K čištění zásadně nepoužívejte písakové čisticí prostředky, aby nedošlo k poškrábání a odření povrchové desky.

- ▶ Spodní část kuchyňského nádobí i varná zóna musí být čisté a suché.
- ▶ Kuchyňské nádobí vždy přemísťujte tak, že jej nadzvednete (netahat!), aby se povrch desky nepoškrábal a neodřel.

## 2.2 Bezpečnostní upozornění k ovládání

### Varná deska

#### NEBEZPEČÍ!

**Nebezpečí požáru, pokud varná deska zůstane bez dozoru!**

Olej nebo tuk se může rychle rozpálit a vzplanout.



- ▶ Nikdy nenechávejte olej nebo tuk zahřívat bez dozoru.
- ▶ Hořící olej nebo tuk nikdy nehaste vodou.
- ▶ Oheň udalte, například pokličkou.

#### NEBEZPEČÍ!

**Nebezpečí výbuchu způsobené hořlavými materiály!**

Hořlavé kapaliny v blízkosti varné desky mohou vybuchnout a způsobit těžká zranění.



- ▶ Neodkládejte do blízkosti varné desky žádné hořlavé kapaliny.

#### NEBEZPEČÍ!

**Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Následkem vzniku trhlin, prasklin nebo zlomení sklokeramické desky může dojít k uvolnění nebo poškození elektronických součástí, které se nacházejí pod ní. Potom hrozí riziko úrazu elektrickým proudem.



- ▶ Dojde-li ke zlomení či prasknutí sklokeramické desky, ihned varnou desku vypněte.
- ▶ Odpojte spotřebič od sítě bezpečně pomocí jističe vedení, pojistiky, automatického jističe nebo stykače.

**VAROVÁNÍ!****Nebezpečí popálení o horkou varnou desku!**

Varná deska a její přístupné součásti se za provozu zahřívají. Po vypnutí se musí varná zóna nejprve ochladit na teplotu nižší než 60 °C. Při dotyku horkého povrchu může dojít k těžkému popálení.

- ▶ Nedotýkejte se horké varné desky.
- ▶ Nepouštějte k horké varné desce děti, pokud nejsou pod stálým dozorem.

**VAROVÁNÍ!****Nebezpečí požáru způsobeného předměty na varné desce!**

Varná deska a její přístupné součásti jsou při zapnutí varné zóny a během ochlazování horké. Leží-li na varné desce předměty, mohou se zahřát a vznítit se.

- ▶ Nenechávejte na varné desce ležet žádné předměty.

**VAROVÁNÍ!****Nebezpečí popálení o horké předměty!**

Varná deska a její přístupné součásti jsou při provozu a během ochlazování horké. Předměty nacházející se na varné desce se velmi rychle zahřejí a mohou způsobit těžké popáleniny. To platí zejména pro předměty z kovu (např. nože, vidličky, lžíce, pokličky nebo kryty digestoře).

- ▶ Nenechávejte na varné desce ležet žádné předměty.
- ▶ Používejte vhodné pomůcky (chňapky, tepelně odolné ochranné rukavice).

**VAROVÁNÍ!****Nebezpečí popálení o horké kuchyňské nádobí!**

Rukojeti vyčnívající nad pracovní plochou lákají děti k dotyku.

- ▶ Nenatáčejte rukojeti hrnců a pánev tak, aby přečnívaly přes pracovní plochu.
- ▶ Zabraňte tomu, aby na sebe děti mohly strhnout horký hrnek či pánev.
- ▶ Toto nebezpečí snižuje speciální dětská pojistka sporáku (k dostání ve specializovaných prodejnách).

**VAROVÁNÍ!****Nebezpečí popálení!**

Kapaliny, které proniknou mezi varnou zónu a dno hrnce, se mohou odpařovat a způsobit tak popálení kůže.

- ▶ Zajistěte, aby varná zóna i dno hrnce byly vždy suché.

**POZOR!****Poškození tvrdými a špičatými předměty!**

Tvrde a špičaté předměty mohou poškodit sklokeramickou část varné desky.

- ▶ Nevyužívejte varnou desku jako pracovní desku.
- ▶ Při práci na varné desce nepoužívejte žádné tvrdé ani špičaté předměty.

**POZOR!****Poškození pokrmy obsahujícími cukr a sůl!**

Potřísňení varné zóny pokrmy nebo šťávami obsahujícími cukr a sůl může varnou zónu poškodit.

- ▶ Dbejte na to, aby se na horkou varnou zónu nedostaly žádné pokrmy ani šťávy obsahující cukr a sůl.
- ▶ Pokrmy nebo šťávy obsahující cukr a sůl, které varnou zónu potřísní, z horké varné zóny ihned odstraňte.

**POZOR!****Únik horkých tekutin!**

Pokud je proces vaření ponechán bez dohledu, může docházet k překypění a unikání horkých tekutin.

- ▶ Proces vaření je potřeba sledovat.
- ▶ Krátkodobý proces vaření musí být sledován nepřetržitě.

**POZOR!****Poškození vlivem předmětů na varné desce!**

Předměty, jako například pokličky nádobí, které jsou umístěny na varné desce, mohou způsobit poškození sklokeramické desky.

- ▶ Na horkou varnou desku nepokládejte žádné předměty.

## 2.3 Bezpečnostní pokyny pro montáž

Instalaci a montáž spotřebiče smí provádět pouze náležitě vyškolený odborný personál, který zná a dodržuje místní předpisy a doplňkové předpisy místních dodavatelů elektrické energie.

Práce na elektrických součástech musí provádět kvalifikovaní elektrikáři.

Elektrickou bezpečnost spotřebiče lze zaručit jen tehdy, je-li připojen na předpisově instalovaný systém ochranného vodiče. Zajistěte, aby toto základní preventivní bezpečnostní opatření bylo splněno.

**Varná deska****NEBEZPEČÍ!****Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Při nesprávném zapojení spotřebiče do sítě hrozí úraz elektrickým proudem.

- ▶ Zajistěte pevné připojení spotřebiče k síťovému napětí.
- ▶ Zajistěte, aby byl spotřebič připojen na předpisově instalovaný systém ochranného vodiče.
- ▶ Zajistěte, aby bylo k dispozici zařízení, které umožní odpojení od sítě se vzdáleností kontaktů ve všech pólech nejméně 3 mm (jističe vedení, pojistky, automatické jističe, stykače).

**NEBEZPEČÍ!****Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Příjde-li přívodní kabel do styku s horkými varnými deskami, může se poškodit. Poškozený přívodní kabel může způsobit (smrtelný) úraz elektrickým proudem.

- ▶ Zajistěte, aby se přívodní kabel nemohl dotknout horké varné desky.
- ▶ Dbejte na to, aby nedošlo ke skřípnutí či poškození přívodního kabelu.

**POZOR!****Může dojít k poranění zad vlivem příliš velké zátěže!**

Při vyjímání a nasazování spotřebiče může při nesprávné manipulaci dojít k úrazu končetin či trupu.

- ▶ Varnou desku zvedejte z obalu vždy ve dvou.
- ▶ Do výřezu pracovní desky nasazujte varnou desku vždy ve dvou.
- ▶ V případě potřeby používejte vhodné pomůcky, aby nedošlo k poškození či poranění končetin a trupu.

▶ Před montáží zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelná poškození.

▶ Je-li spotřebič poškozený, nemontujte jej.

■ Poškozený spotřebič ohrožuje vaši bezpečnost.

■ Opravy smí provádět pouze odborní pracovníci pověření výrobcem.

## 2.4 Bezpečnostní pokyny pro demontáž a odstranění

Demontáž spotřebiče smí provádět pouze náležitě vyškolený odborný personál, který zná a dodržuje místní předpisy a doplňkové předpisy místních dodavatelů elektrické energie.

Práce na elektrických součástech smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři.



### NEBEZPEČÍ!

**Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Při nesprávném odpojení spotřebiče od sítě hrozí úraz elektrickým proudem.

- ▶ Odpojte spotřebiče od sítě bezpečně pomocí jističe vedení, pojistky, automatického jističe nebo stykače.
- ▶ Pomocí schváleného měřicího přístroje se přesvědčte, že spotřebič není pod napětím.



### NEBEZPEČÍ!

**Nebezpečí udušení!**

Některé obalové materiály (např. fólie, polystyren) mohou být nebezpečné pro děti.

- ▶ Uchovávejte obalové materiály mimo dosah dětí.
- ▶ Obalové materiály náležitě a neprodleně zlikvidujte.

## 2.5 Bezpečnostní upozornění k nahradním dílům



### VAROVÁNÍ!

**Nebezpečí úrazu a věcné poškození!**

Použití nesprávných součástek může vést k úrazům nebo poškození spotřebiče. Změny, dostavby nebo přestavby spotřebiče mohou negativně ovlivnit bezpečnost.

- ▶ Při opravách používejte pouze originální nahradní díly.

## 2.6 Použití v souladu s určeným účelem

Spotřebič se nesmí používat v nadmořských výškách nad 2000 m (metrů nad mořem).

Spotřebič je určen pouze pro přípravu jídel v soukromých domácnostech. Spotřebič není určen:

- k použití ve venkovním prostředí
- k instalaci do vozidel
- k vytápění místností
- k provozu na nestacionárních místech (např. lodích)
- k provozu s externím časovým spínačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání

Jiné použití než takové, které je popsáno v tomto návodu k použití a k montáži nebo použití přesahující zde popsaný způsob, se považuje za použití v rozporu s určením. BORA neručí za škody způsobené nesprávným použitím či nevhodným ovládáním.

**Je zakázáno spotřebič používat jakýmkoli nepřípustným způsobem!**

### INFO

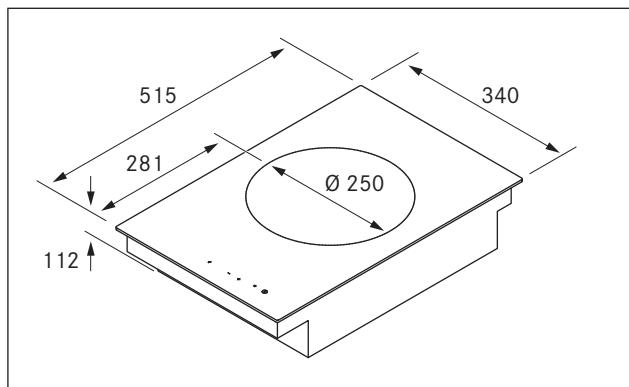
Společnosti BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd a BORA Lüftungstechnik GmbH neručí za škody způsobené nedodržením těchto bezpečnostních a výstražných upozornění.

### 3 Technické údaje

Parametr	Hodnota
Připojovací napětí	220 - 240 V
Frekvence	50/60 Hz
Příkon	3,0 kW
Jištění min.	1 × 16 A
Rozměry (šířka x hloubka x výška)	340 x 515 x 112 mm
Hmotnost (vč. příslušenství / obalu)	9,0 kg
<b>Varná deska</b>	
Výkonové stupně	1 - 9, P
Varná zóna wok se zesílenou úrovní výkonu	Ø 250 mm 2400 W 3000 W

Tab. 3.1 Technické údaje

#### Rozměr přístroje



Obr. 3.1 Rozměr přístroje

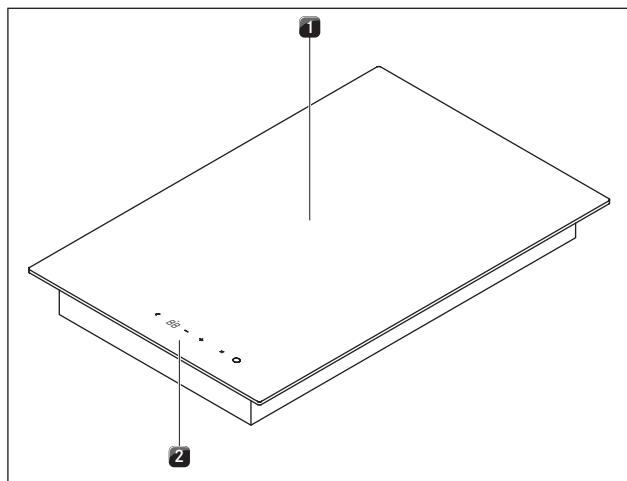
## 4 Popis přístroje

Při ovládání vždy dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění (viz kap. Bezpečnost).

Varná deska má následující parametry:

- Funkce automatického předehřevu
- Bezpečnostní vypnutí
- Elektronické ovládání výkonu (9 stupňů)
- Dětská pojistka
- Funkce přestávka
- Zesílená úroveň výkonu
- Indikace zbytkového tepla
- Funkce časovače
- Rozpoznání hrnce

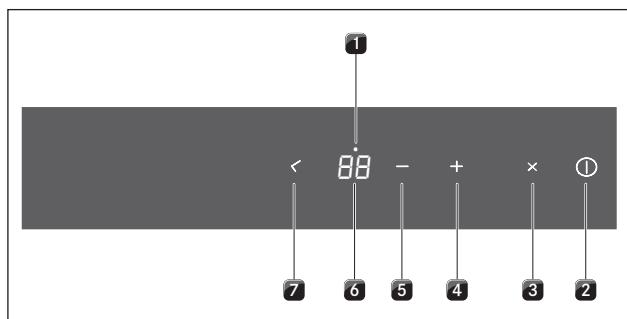
### 4.1 Uspořádání



Obr. 4.1 Varná deska

- [1] Indukční varná zóna
- [2] Ovládací panel

### 4.2 Ovládací panel a princip ovládání



Obr. 4.2 Ovládací panel

#### Dotykové ovládání:

- [2] Zapnutí/vypnutí varné desky
- [3] Tlačítko přestávka

#### Varná zóna:

- [1] Kontrolka pro aktivovaný časovač
- [4] Zvýšení výkonového stupně
- [5] Snížení výkonového stupně
- [6] 7-segmentový displej
- [7] Tlačítko časovač

Zobrazovací pole	Zobrazení	Význam
Displej varné zóny	I ... 9	Výkonový stupeň
	P	Zesílená úroveň výkonu
	R	Funkce automatického předehřevu
	L	Dětská pojistka aktivována
	II	Přestávka
	U	Žádné nebo příliš malé kuchyňské nádobí
	r	Trvalé stlačení tlačítka
Kontrolka varné zóny	svítí	Aktivováno automatické vypnutí (časovač)
	bliká	Časovač zapnut (00); není nastaven žádný čas
	nesvítí	Časovač vypnut
Zobrazovací pole časovače	01 ... 99	nastavené minuty na krátkou dobu (budík) nebo automatické vypnutí (kuchyňský časovač)
	00	Časovač zapnut; není nastaven žádný čas

Tab. 4.1 Význam zobrazení

#### Dotykové ovládání

Ovládací panel je vybaven elektronickými dotykovými tlačítky a zobrazovacími poli. Dotyková tlačítka reagují na dotyk prstem.

Spotřebič ovládáte tak, že prstem stisknete příslušná dotyková tlačítka. Dotykové tlačítko musíte podržet tak dlouho, dokud nezazní zvukový signál nebo se zobrazení nezmění.

### 4.3 Funkční princip

Pod indukční varnou zónou se nachází indukční cívka. Po zapnutí varné zóny začne tato cívka vytvářet magnetické pole, které působí přímo na dno nádoby a zahřívá ji. Varné zóny se ohřívají pouze nepřímo teplem vydávaným hrncem. Varné zóny s indukcí pracují pouze tehdy, když má kuchyňské nádobí magnetické dno.

Indukce automaticky zohledňuje velikost použitého kuchyňského nádobí, tzn. na varné zóně se ohřívá pouze plocha, na které se nachází dno nádoby.

### 4.3.1 Výkonové stupně

Velmi vysoký výkon indukčních varných desek vede k velmi rychlému zahřátí kuchyňského nádobí. Aby se potraviny nepřipálily, je při volbě výkonového stupně nutný určitý posun oproti běžným varným systémům.

Činnost	Výkonový stupeň
Udržování teploty připravených vařených jídel při cca 75 °C	u
Rozpuštění másla a čokolády, udržování teploty pokrmů	1 - 2
Ohřívání pokrmů	3 - 5
Opékání pokrmů	7 - 9
Rychlé smažení a smažení větších množství	P

Tab. 4.2 Doporučení pro výkonové stupně

Údaje v tabulce jsou pouze orientační.

Výkonový stupeň se doporučuje snižovat nebo zvyšovat v závislosti na použitém kuchyňském nádobí a množství připravovaných potravin.

### 4.3.2 Zesílená úroveň výkonu

Varná zóna je vybavena funkcí zesílené úrovně výkonu. S využitím zesílené úrovně výkonu můžete rychle ohřát velké množství vody. Pokud je zesílená úroveň výkonu zapnutá, pracuje varná zóna s extra vysokým výkonem. Po 10 minutách se varná zóna automaticky přepne na výkonový stupeň 9.

**INFORMACE** Na zesílenou úroveň výkonu nikdy neohřívejte olej, tuk a podobné. Vysoký výkon může způsobit přehřátí dna nádoby.

### 4.3.3 Funkce automatického předehřevu

Varná zóna je vybavena volitelnou funkcí automatického předehřevu.

■ Na displeji je zobrazeno R. S touto funkcí pracuje varná zóna po zapnutí po určitou dobu na plný výkon. Po uplynutí tohoto času se automaticky přepne zpět na nastavený výkonový stupeň.

Výkonový stupeň	1	2	3	4	5	6	7	8
-----------------	---	---	---	---	---	---	---	---

Doba předehřevu 0:40 1:00 2:00 3:00 4:15 7:00 2:00 3:00 v min.: sek.

Tab. 4.3 Přehled funkce automatického předehřevu

### 4.3.4 Rozpoznání hrnce

Varná zóna nepracuje, když:

- je na displeji varné zóny zobrazeno u.
- je zapnutá a není na ní nádobí nebo je použito nevhodné kuchyňské nádobí.
- je průměr dna kuchyňského nádobí příliš malý
- je kuchyňské nádobí vzdáleno od zapnuté varné zóny.

### 4.3.5 Funkce přestávka

Proces vaření lze dočasně přerušit stisknutím multifunkčního tlačítka.

- Na displeji varné zóny se objeví II.
- Vaření a nastavené časovače jsou během přestávky přerušeny.
- Maximální doba trvání přestávky je omezena na 10 minut.

### 4.3.6 Funkce časovače

Můžete používat 2 funkce časovače:

- Kuchyňský časovač (minutka) bez automatického vypnutí varné zóny.
- Automatické vypnutí pro automatické vypnutí varné zóny.

### 4.3.7 Vhodné kuchyňské nádobí

**INFORMACE** Na dobu předehřevu, dobu prohřátí kuchyňského nádobí a výsledky vaření má výrazný vliv materiál a kvalita kuchyňského nádobí.

**INFORMACE** Ujistěte se, že poloměr pánve wok odpovídá poloměru sklokeramické plochy.  
Ten činí 210 mm.

**INFORMACE** Pánve wok s plastovou povrchovou úpravou (např. teflon) používejte maximálně na výkonový stupeň 7. Vyšší výkonový stupeň může poškodit povrch.



Kuchyňské nádobí s touto značkou je vhodné pro indukční varné desky. Kuchyňské nádobí užívané při vaření na indukční varné desce musí být kovové, mít magnetické vlastnosti a dostatečnou plochu dna.

Vhodné kuchyňské nádobí je z:

- nerezové oceli s magnetizovaným dnem
- smaltované oceli
- litiny
- V případě potřeby provedte test s použitím magnetu. Pokud magnet drží na dně nádoby, je tato nádoba zpravidla vhodná pro indukční vaření.
- Dno nádobí nesmí vykazovat žádné ostré rýhy a ostré okraje, aby se nepoškrábal povrch varné desky.
- Postavte kuchyňské nádobí (bez podložky nebo podobného) přímo na sklokeramickou plochu.

## Zvuky

Při provozu indukčních varných zón mohou v závislosti na materiuu a struktuře dna kuchyňského nádobí vznikat různé zvuky:

- Při vyšších výkonových stupních se může objevovat **bzučení**. Pokud výkonový stupeň snížíte, bzučení zeslabí se nebo utichne.
- Skládá-li se dno nádoby z různých materiálů (např. sendvičové dno), může se objevit **praskání nebo písání**.
- Cvakání může být způsobeno elektronickým spínáním, obzvláště u nižších výkonových stupňů.
- **Bzučení** se také může objevit v případě, že je zapnutý chladicí ventilátor. Za účelem prodloužení životnosti elektroniky je varná deska vybavena chladicím ventilátorem. V případě, že se varná deska používá intenzivně, chladicí ventilátor se automaticky zapne. Uslyšte bzučení. Chladicí ventilátor může po vypnutí přístroje stále běžet.

## 4.4 Bezpečnostní zařízení

### 4.4.1 Indikace zbytkového tepla

**INFORMACE** Dokud na displeji varné zóny svítí **H** (indikace zbytkového tepla), nelze se této varné zóny dotýkat a pokládat na ni jakékoli předměty citlivé na teplo. Hrozí nebezpečí popálení a požáru!

Po vypnutí zůstává varná zóna stále horká. Na displeji varné zóny svítí **H** (indikace zbytkového tepla). Po uplynutí dostačně dlouhé doby ochlazování (teplota < 60 °C) také tato indikace zhasne.

### 4.4.2 Bezpečnostní vypnutí varné zóny

Varná zóna se automaticky vypne, když překročí v jednom stupni výkonu maximální provozní dobu. Displej varné zóny potom ukazuje **H** (indikace zbytkového tepla).

Výkonový stupeň	1	2	3	4	5	6
Vypnutí po hodinách:minutách	8:40	6:45	5:15	4:20	3:30	2:45

Výkonový stupeň	7	8	9
Vypnutí po hodinách:minutách	2:20	1:45	1:30

Tab. 4.4 Přehled bezpečnostního vypnutí

► Pokud chcete varnou zónu opět použít, znova ji zapněte (viz kap. Ovládání).

### 4.4.3 Ochrana proti přehřátí

Přístroj je vybaven ochranou proti přehřátí.

Ochrana proti přehřátí se může spustit, když:

- se na varné desce ohřívá prázdné kuchyňské nádobí;
- se na vysoký výkonový stupeň rozehřeje olej nebo tuk;
- se horká varná zóna zapne znova po výpadku proudu;
- není pod varnou deskou dostatek prostoru na odvětrávání (viz přívod vzduchu varné desky).

Opatření, která slouží k tomu, aby se z důvodu přehřátí nepoškodila elektronika:

- Není možné znova zapnout zesílenou úroveň výkonu **P**.
- Sníží se nastavený výkonový stupeň.
- Varná deska se úplně vypne.

Po dostačně dlouhé době ochlazování je možné varnou desku znova používat v plném rozsahu.

### 4.4.4 Automatické vypnutí při trvalém stlačení tlačítka

Varná deska se automaticky vypne, pokud některé z dotykových tlačítek zůstane stisknuto déle než 10 sekund (dotyk prstem, předměty, nečistota).

- Na displeji je zobrazeno **r'**.
- Po několika sekundách se varná deska vypne.
- Sejměte prst nebo předmět z varné desky.
- V případě potřeby varnou desku očistěte.
- V případě potřeby varnou desku znova zapněte.

### 4.4.5 Dětská pojistka

Dětská pojistka zabraňuje nechtěnému zapnutí varné desky. Dětskou pojistku lze aktivovat pouze tehdy, pokud je varná deska zapnutá a všechny varné zóny jsou vypnuty (viz kap. Ovládání).

## 5 Montáž

- Vždy dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění (viz kap. Bezpečnost).
- Dbejte pokynů přiložených výrobcem.

<b>INFO</b>	Spotřebič se nesmí montovat nad chladicí zařízení, myčky nádobí, sporáky, pečící trouby, pračky nebo sušičky.
<b>INFO</b>	Kontaktní plochy pracovních desek a spojovacích lišt se stěnou musí být z tepelně odolných materiálů (cca do 100 °C).
<b>INFO</b>	Výrezы pracovní desky se mají utěsnit vhodnými prostředky proti vlhkosti, nebo případně opatřit tepelnou izolací.
<b>INFO</b>	Při použití indukčního sklokeramického woku je třeba zvětšit rozměr drážky při plošně zarované vestavbě na 7 mm!

### 5.1 Kontrola rozsahu dodávky

Název	Počet
Návod k použití a k montáži	1
Sada upevňovacích šroubů varné desky	1
Těsnící pásky	1
Varná deska	1
Škrabka na sklokeramiku	1
Set podložek pro vyrovnání výšky	1
Sada montážních svorek varné desky	1
Návod na čištění sklokeramické desky	1

Tab. 5.1 Rozsah dodávky

- Zkontrolujte, zda je dodávka úplná a nepoškozená (viz Tab. 5.1).
- Pokud v dodávce chybí díly nebo jsou poškozeny, obrátěte se na zákaznický servis BORA.
- V žádném případě nemontujte poškozené díly.
- Řádně zlikvidujte přepravní obaly (viz kap. Vyřazení z provozu a Likvidace).

### 5.2 Nástroje a pomůcky

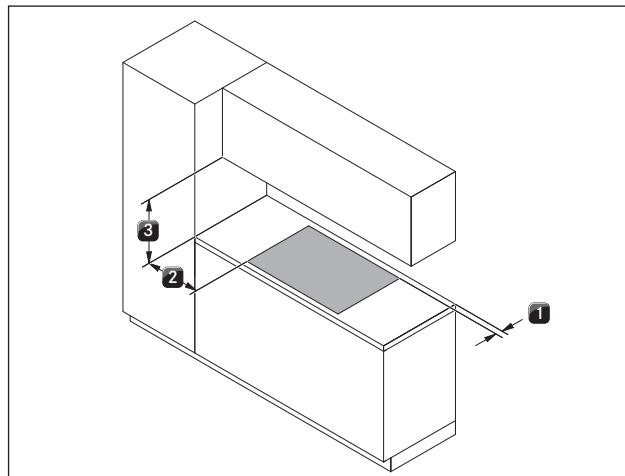
Pro odbornou montáž varné desky potřebujete následující nástroje:

- Křížový šroubovák Z2
- Silikon ke spojení styčných ploch

### 5.3 Pokyny k montáži

#### 5.3.1 Bezpečnostní vzdálenosti

- Dodržujte tyto bezpečnostní vzdálenosti:



Obr. 5.1 Doporučené minimální vzdálenosti

- [1] Minimální vzdálenost vzdadu od výřezu pracovní desky po zadní hranu pracovní desky 50 mm.
- [2] 300 mm minimální vzdálenost vlevo a vpravo od výřezu pracovní desky po vedlejší skřín nebo stěnu.
- [3] Minimální vzdálenost mezi pracovní deskou a horní skříňkou 650 mm. Z ergonomických důvodů se doporučuje minimální vzdálenost 1000 mm.

#### 5.3.2 Desky a kuchyňského nábytku

- Provedte výřez pracovní desky se zohledněním udaných rozměrů výřezu.
- Zajistěte odborné utěsnění styčných ploch pracovní desky.
- Musí být dodrženy pokyny výrobce pracovní desky.
- V oblasti výřezu pracovní desky se musí odstranit případné příčky nábytku.
- Pod spotřebiče je třeba umístit ochranu kabelu (dvojité dno). Ta musí být kvůli údržbě připevněna tak, aby ji bylo možné odstranit.
- Šuplíky, příp. police ve spodní skříni musí být vyjmívatelné.
- U zařízení s recirkulací musí být v kuchyňském nábytku vytvořen otvor zpětného proudění > 500 cm<sup>2</sup> (například zkrácením lišť soklu nebo použitím vhodného lamelového soklu).

#### 5.3.3 Přívod vzduchu varné desky

Komponenty varné desky, které produkují teplo, jsou chlazený automaticky. Teplý vzduch odvádí ventilátor (proud chladicího vzduchu).

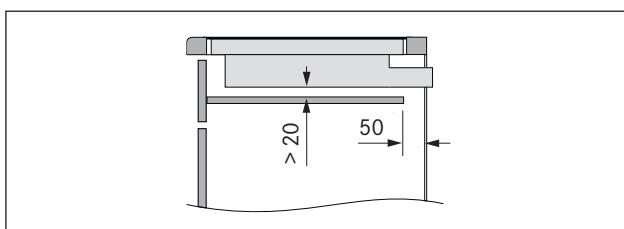
<b>INFO</b>	Chcete-li trvale zachovat plný výkon varné desky, musíte zajistit, aby byl pod varnou deskou dostatečný prostor na odvětrávání.
<b>INFO</b>	Když teplý vzduch nemá pod varnou deskou kam unikat, může to mít negativní vliv na výkon desky, příp. se varná deska může přehřát.

**INFO** Při přehřátí se výkon varné desky sníží nebo se deska zcela vypne (viz ochrana proti přehřátí).

**INFO** Aby měla varná deska dostatečný přívod vzduchu, doporučujeme vytvořit v kuchyňské lince otvor o průměru minimálně 50 cm<sup>2</sup>.

► Zajistěte dostatečné odvětrávání prostoru pod varnou deskou.

**INFO** Ochrana kabelu (dvojité dno), nesmí bránit dostatečnému přívodu vzduchu.



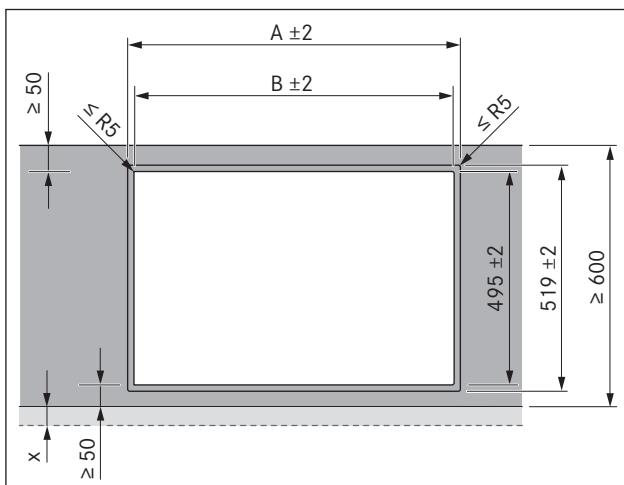
Obr. 5.2 Boční pohled na ochranu kabelu a větrání

## 5.4 Rozměry výřezu

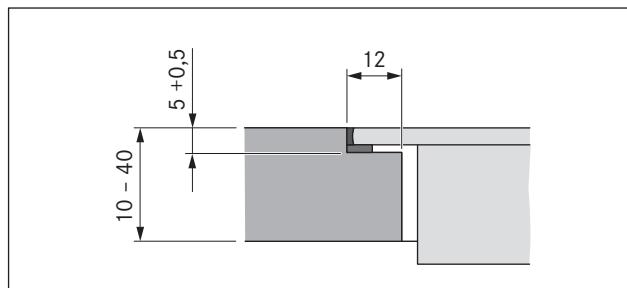
**INFO** Všechny rozměry od předního krytu.

► Pozor na přesah pracovní desky x při vyhotovení výřezu pracovní desky. Platí pro plošně zarovnanou montáž a montáž na povrch.

### Plošně zarovnaná montáž



Obr. 5.3 Plošně zarovnaná montáž



Obr. 5.4 Řez rozměr drážky

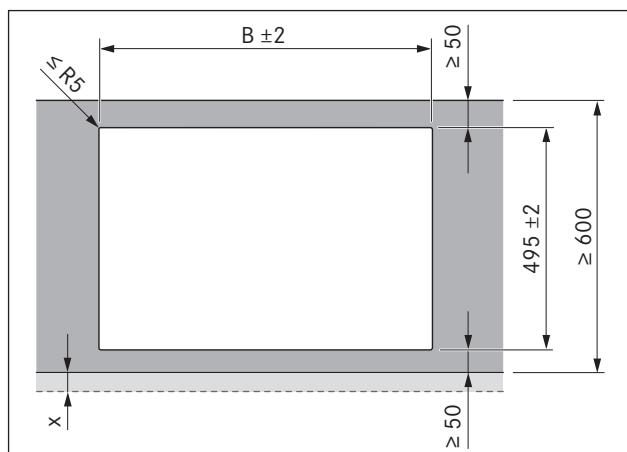
Rozměry výřezu při instalaci varných desek popř. varných desek a digestoře BORA vedle sebe:

Varné desky / digestoř	A v mm	B v mm
1/0	344	320
2/0	685	661
3/0	1026	1002
2/1	776	752
3/2	1208	1184
4/2	1549	1525

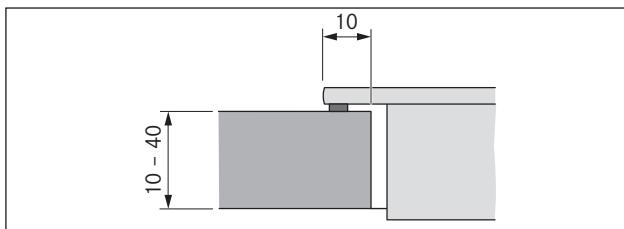
Tab. 5.2 Rozměry výřezu

**INFO** Při použití indukčního sklokeramického woku je třeba zvětšit rozměr drážky při plošně zarovnané vestavbě na 7 mm.

### Montáž na povrch



Obr. 5.5 Montáž na povrch



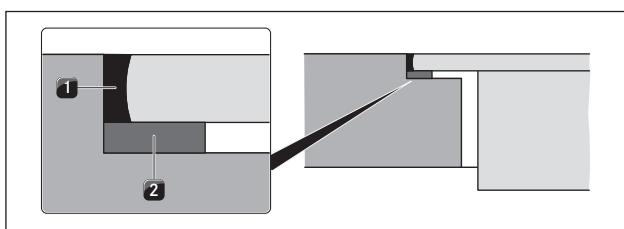
Obr. 5.6 Řez montáže na povrch

Rozměry výřezu při instalaci varných desek popř. varných desek a digestoře BORA vedle sebe:

Varné desky / digestoř	B v mm
	1/0 320
	2/0 661
	3/0 1002
	2/1 752
	3/2 1184
	4/2 1525

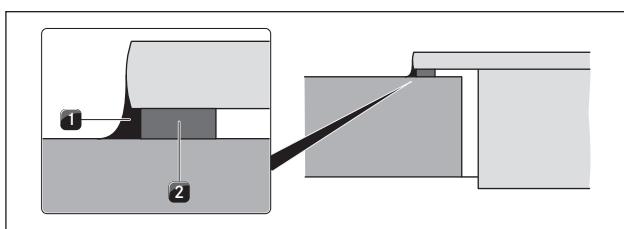
Tab. 5.3 Rozměry výřezu

## Aplikace těsnicí pásky



Obr. 5.7 Těsnicí páiska při plošně zarovnané montáži

- [1] černá žáruvzdorná silikonová těsnicí hmota
- [2] Těsnicí páiska



Obr. 5.8 Těsnicí páiska při montáži na povrch

- [1] černá žáruvzdorná silikonová těsnicí hmota
- [2] Těsnicí páiska

■ Strana spotřebiče přiléhající k odtahovému systému nepotřebuje těsnicí pásku, jinak by se mohl poškodit odtahový rám.

- V případě nasazovací montáže na povrch nalepte před samotnou montáží na spodní stranu spotřebiče desky bez mezer přiloženou těsnicí pásku [2], kromě strany přiléhající k odtahovému systému.
- V případě plošně zarovnané montáže nalepte přiloženou těsnicí pásku na horizontální styčnou hranu ve výřezu pracovní desky, a to i když spotřebič utěsníte silikonovou těsnicí hmotou [1] nebo podobným přípravkem.
- Na zadní stranu tohoto návodu poznamenejte typové označení a výrobní číslo přístroje (FD-číslo). Oba údaje najdete na typovém štítku na spodní straně přístroje.

## 5.5 Montáž varné desky

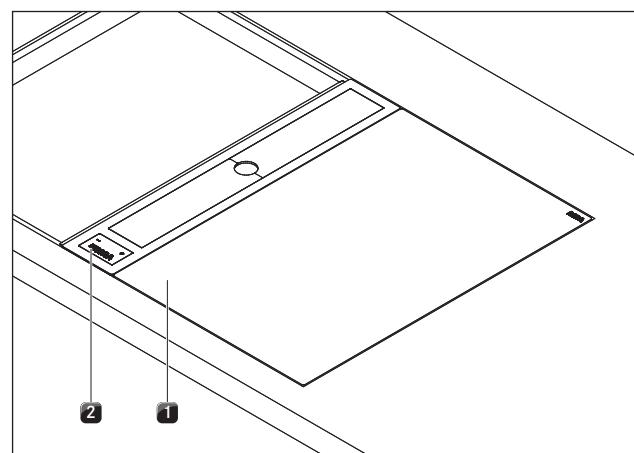
**INFO** Mezi vestavěnými spotřebiči je stanovena mezera jeden milimetr.

**INFO** Po obvodu vestavěných spotřebičů je stanovena mezera dva milimetry.

**INFO** Indukční sklokeramický wok lze namontovat jen vlevo od systému odsávání.

**INFO** Protože je sklokeramická deska 6 mm silná, musí se pro montáž indukčního sklokeramického woku odstranit levá boční lišta na rámu digestoře (viz návod k obsluze odsávacího systému).

## Vestavba varné desky



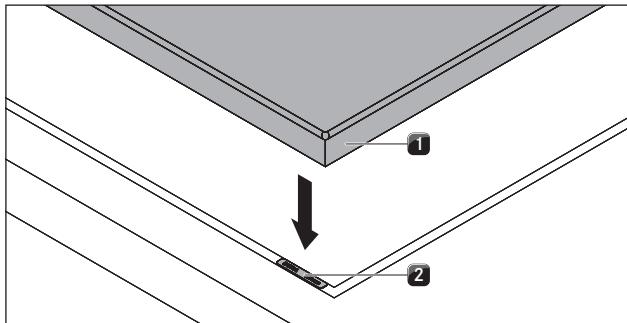
Obr. 5.9 Nainstalovaná varná deska s digestoří

- [1] Varná deska
- [2] Digestoř

- Varnou desku [1] položte vedle digestoře [2], která je již zabudovaná ve středu.

**INFO** Varná deska [1] přitom leží na boční liště digestoře [2] a tím je stabilizována (výjimka: indukční sklokeramický wok).

- Varnou desku [1] přesně vyrovnejte.
- Pokud je to nutné, upravte výšku varné desky pomocí podložek na nastavení výšky.



Obr. 5.10 Varná deska a podložky na nastavení výšky

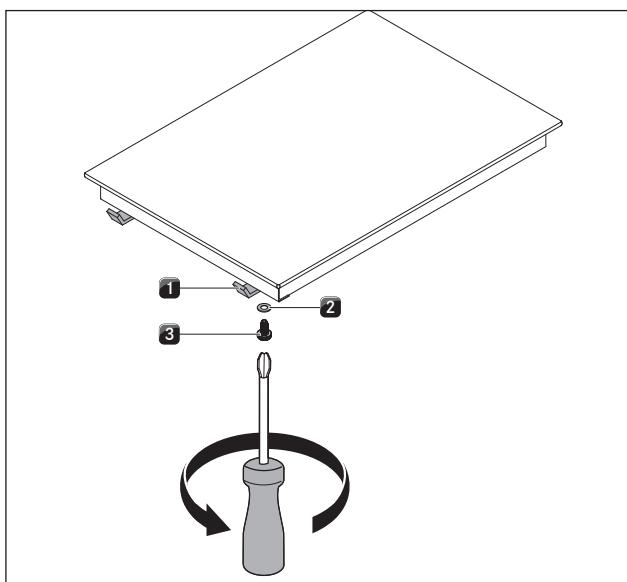
- [1] Varná deska  
 [2] Podložky na nastavení výšky

#### při montáži na povrch

- Dbejte na to, aby těsnící páska varné desky přiléhala k pracovní desce.

#### při plošně zarovnané montáži

- Dbejte na to, aby těsnící páska obklopovala varnou desku po celém obvodu.



Obr. 5.11 Upevňovací svorky

- [1] Upevňovací svorka  
 [2] Podložka  
 [3] Šroub

- Upevněte varnou desku pomocí upevňovacích svorek [1].

- Pomocí šroubu [3] za použití podložky [2] utáhněte upevňovací svorky max. momentem 10 Nm.
- Zkontrolujte správné zarovnání.
- Po ukončení všech montážních prací vyplňte spáry u spotřebičů černou žáruvzdornou silikonovou těsnící hmotou.

## 5.6 Připojení proudu

- Dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění z kapitoly Bezpečnost.
- Dodržujte státní a místní zákony, předpisy a doplňkové předpisy místních elektrárenských společností.

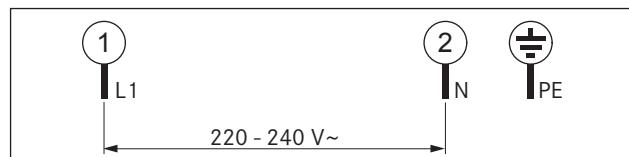
**INFO** Elektrické připojení může provádět pouze kvalifikovaný odborný pracovník. Ten přebírá také zodpovědnost za správnou instalaci a uvedení do provozu.

Použitý síťový kabel (již předmontovaný) musí být minimálně typu H05VV-F nebo H05VVH2-F.

- Průřez: 3G1,5 mm<sup>2</sup>
- Pokud se připojovací kabel poškodí, musí se nahradit speciálním kabelem. To smí provést pouze autorizovaný zákaznický servis.

#### Elektrické připojení

- Před připojením varné desky vypněte hlavní vypínač / automatický jistič.
- Zabezpečte hlavní vypínač/automatický jistič proti neoprávněnému opětovnému zapnutí.
- Zkontrolujte, zda není přiváděno napětí.
- Připojte síťový kabel.
- Varnou desku můžete připojit výhradně přes pevné spojení se síťovým kabelem.



Obr. 5.12 Schéma zapojení, jednofázové

- Zkontrolujte, zda byla montáž provedena správně.
- Zapněte hlavní vypínač/automatický jistič.
- Uveďte varnou desku do provozu (viz kap. Ovládání).
- Zkontrolujte, zda všechny funkce fungují správně.

## 5.7 Předání uživateli

Po dokončení montáže:

- Vysvětlete uživateli základní funkce.
- Informujte uživatele o všech bezpečnostních aspektech ovládání a manipulace.
- Předejte uživateli příslušenství a návod k použití a k montáži. Ten je musí bezpečně uschovat.

## 6 Ovládání

- Při ovládání vždy dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění (viz kap. Bezpečnost).

**INFORMACE** Varná deska se může používat pouze tehdy, pokud je zabudován tukový filtr z nerezové oceli digestoře (viz Návod k použití Digestor).

**INFORMACE** Než poprvé použijete varnou desku, očistěte varnou zónu (viz kap. Čištění).

### 6.1 Zapnutí/vypnutí varné desky

#### Zapnutí

- Pro zapnutí varné desky stiskněte tlačítko ①. Na displeji varné zóny se zobrazí výkonový stupeň 0.
- Pokud po zapnutí spotřebiče nenastavíte žádný výkonový stupeň, varná deska se po několika sekundách vypne.

#### Vypnutí

**INFORMACE** Po použití vypněte varnou zónu na ovládacím panelu. Nespoléhejte se na rozpoznání hrnce.

- Pro vypnutí varné desky stiskněte tlačítko ①.
- Dávejte pozor na indikaci zbytkového tepla (viz kap. Popis přístroje).

#### 6.1.1 Zapnutí varné zóny

- Stiskněte tlačítko + varné zóny. Na displeji příslušné varné zóny se rozsvítí 0. Kontrolka varné zóny svítí.

#### 6.1.2 Nastavení výkonového stupně

- Stiskněte tlačítko + pro nastavení výkonového stupně 5 nebo stiskněte - pro nastavení výkonového stupně 9.

#### 6.1.3 Změna výkonového stupně

- Tlačítka + nebo - nastavte na displeji varné zóny požadovaný výkonový stupeň.

#### 6.1.4 Zapnutí zesílené úrovně výkonu

**INFORMACE** Varná zóna je vybavena funkcí zesílené úrovně výkonu.

- Držte tlačítko + stisknuté tak dlouho, než se na displeji varné zóny objeví zesílená úroveň výkonu P.
- Po 10 minutách se varná zóna automaticky přepne zpět na výkonový stupeň 9.

#### 6.1.5 Předčasné vypnutí zesílené úrovně výkonu

- Držte tlačítko - stisknuté tak dlouho, než se na displeji objeví požadovaný nižší výkonový stupeň.

#### 6.1.6 Vypnutí varné zóny

**INFORMACE** Zobrazuje-li se na displeji varné zóny H, je tato varná zóna ještě horká.

- Držte tlačítko + nebo - stisknuté tak dlouho, než se na displeji objeví výkonový stupeň 0. Na displeji zůstane po několik sekund údaj 0.
- Stiskněte zároveň tlačítka + a -.

#### 6.1.7 Funkce přestávka

**INFORMACE** Po 10 minutách se funkce přestávka automaticky vypne.

- Stiskněte tlačítko přestávka X na varné desce, tím krátce přerušíte proces vaření.
- Na displeji varné zóny je zobrazeno #.
- Pro ukončení funkce přestávka stiskněte opětovně tlačítko přestávka X a následně + nebo -.

Pokud během aktivní funkce přestávka stisknete tlačítko ①, je možné během 6 sekund znovu aktivovat předchozí nastavení.

K tomu stiskněte po sobě tlačítka ① a X.

#### 6.1.8 Funkce automatického předehřevu

##### Zapnutí funkce automatického předehřevu Předpoklad

- Varná deska je zapnuta.
- Varná zóna je vypnuta.
- Stiskněte tlačítka + a - varné desky.
- Zvolte (během 5 sekund) tlačítkem - požadovaný výkonový stupeň (kontinuální fáze vaření), pomocí kterého bude po ukončení automatického předehřevu pokračovat proces vaření.
- Na displeji varné zóny se zobrazí symbol A pro aktivovanou funkci předehřevu a nastavená kontinuální fáze vaření např. 5.

##### Vypnutí automatického předehřevu

Aktivovaný automatický předehřev se předčasně ukončí, pokud

- stisknete tlačítko varné zóny -.
- nastavíte výkonový stupeň 9.
- aktivujete zesílenou úroveň výkonu P.
- vypnete varnou desku tlačítkem ①.

### 6.1.9 Používání funkcí časovače

Můžete používat 2 funkce časovače:

- Kuchyňský časovač (minutka), bez automatického vypnutí varné zóny.
- Automatické vypnutí pro automatické vypnutí varné zóny.

Pro obě funkce časovače lze nastavit interval 1 až 99 minut.

- Stiskněte nejprve tlačítko **+**, jako výchozí čas se nastaví 1 minuta.
- Stiskněte nejprve tlačítko **-**, jako výchozí čas se nastaví 30 minut.

#### Vypnutí zvukového signálu časovače

- Pro předčasné vypnutí zvukového signálu stiskněte libovolné dotykové tlačítko ovládacího panelu.

#### Nastavení kuchyňského časovače (minutky)

**INFORMACE** Zda je aktivován kuchyňský časovač, poznáte podle aktivních kontrolek varných zón. Je zobrazen zbývající čas.

Po uplynutí nastaveného času se na displeji časovače na několik sekund zobrazí údaj 00. Zároveň zazní zvukový signál v trvání několika sekund.

#### Předpoklad

- Varná deska musí být zapnuta.
- Stiskněte tlačítko časovače **<**
- Kontrolka bliká a na displeji varné zóny se zobrazí 00.
- Stisknutím tlačítka **+** nebo **-** nastavte požadovaný čas.
- Aktivace proběhne během 10 sekund od posledního stisknutí tlačítka.
- Pokud varnou desku vypnete tlačítkem vypnuto-zapnuto **①**, bude kontrolka varných zón aktivní a zobrazí se zbývající čas.

#### Změna nastavení časovače

- Pro zapnutí varné desky stiskněte tlačítko **①**.
- Kontrolka časovače bliká.
- Nastavte požadovaný čas tlačítka **+** nebo **-**.

#### Nastavení automatického vypnutí

Pro varnou zónu můžete nastavit automatické vypnutí.

**INFORMACE** Zda je aktivováno automatické vypnutí, poznáte podle aktivních kontrolek varných zón. Je zobrazen zbývající čas.

Po uplynutí nastaveného času se varná zóna automaticky vypne.

#### Předpoklad

- Je vybrána varná zóna.
- Je nastaven výkonový stupeň.
- Stiskněte tlačítko časovače **<**.
- Kontrolka varné zóny bliká a na displeji varné zóny se zobrazí 00.
- Stisknutím tlačítka **+** nebo **-** nastavte požadovaný čas.
- Pro aktivaci časovače stiskněte znovu tlačítko časovače **<**.
- Aktivace proběhne během 10 sekund od posledního stisknutí tlačítka.

#### Změna nastavení časovače

- Stiskněte tlačítko časovače **<** varné zóny.
- Kontrolka bliká.
- Nastavte požadovaný čas tlačítka **+** nebo **-**.

#### Předčasné vypnutí časovače

- Stiskněte tlačítko časovače **<** varné zóny.
- Kontrolka bliká.
- Stiskněte tlačítko **-** a držte jej stisknuté, dokud se na displeji časovače neobjeví 00, nebo
- stiskněte zároveň tlačítka **+** a **-**. Na displeji časovače se okamžitě nastaví čas na 00.

### 6.1.10 Zapnutí a vypnutí dětské pojistky

**INFORMACE** Zobrazuje-li se na displeji varné zóny střídavě L a H, je tato varná zóna ještě horká.

#### Zapnutí dětské pojistky

##### Předpoklady:

- Varná deska je zapnuta.
- Varná zóna je vypnuta.
- Stiskněte zároveň dotyková tlačítka varné zóny **<** a **-**.
- Na displeji varné zóny je zobrazeno L.

Dětská pojistka je aktivována.

#### Vypnutí dětské pojistky

**INFORMACE** Zobrazuje-li se na displeji varné zóny střídavě **L** a **H**, je tato varná zóna ještě horká.

##### Předpoklady:

- Varná deska je zapnuta.
- Stiskněte zároveň dotyková tlačítka varné zóny **<** a **-**.
- Dětská pojistka je vypnuta.

## 7 Čištění a péče

- Vždy dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění (viz kap. Bezpečnost).
- Dbejte pokynů přiložených výrobcem.
- Zajistěte, aby varná deska i digestoř byly před plánovaným čištěním a údržbou vypnuté a vychladlé, aby nemohlo dojít ke zranění (viz kap. Ovládání).
- Pravidelné čištění a péče zajistí dlouhou životnost a optimální funkci zařízení.
- Dodržujte následující intervaly čištění a péče:

Komponenty	Cyklus čištění
Ovládací panel	ihned po každém zašpinění
Varná deska	okamžitě po každém zašpinění denně důkladně běžně dostupnými čisticími prostředky

Tab. 7.1 Intervaly čištění

### 7.1 Čisticí prostředky

**INFORMACE** Při používání agresivních čisticích prostředků a hrnců, které mají drsné dno, se povrch poškodí a vzniknou na něm tmavé skvrny.

**INFORMACE** Nepoužívejte sklokeramickou škrabku na vyklenuté varné zóně wok-varné desky.

K čištění varné desky je zapotřebí speciální sklokeramická škrabka a vhodný čisticí prostředek.

- Nepoužívejte parní čističe, drsné houbičky, abrazivní prostředky ani chemicky agresivní čisticí přípravky (např. spreje na pečící trouby).
- Dávejte pozor na to, aby použité čisticí prostředky neobsahovaly písek, sodu, kyseliny, louh ani chloridy.

### 7.2 Péče o varnou desku

- Varnou desku nevyužívejte jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Neposunujte a netahejte po varné desce kuchyňské nádobí.
- Chcete-li hrnce a párné přemístit, vždy je nadzvedněte.
- Udržujte varnou desku v čistotě.
- Veškeré nečistoty ihned odstraňte.
- Používejte pouze takové kuchyňské nádobí, které je vhodné pro sklokeramické varné desky (viz kap. Popis přístroje).

### 7.3 Čištění varné desky

**INFORMACE** Je-li v provozu digestoř, musí být namontován tukový filtr z nerezové oceli, aby nemohlo dojít k nasátí malých a lehkých předmětů, jako jsou např. látkové nebo papírové čisticí utěrky (viz kap. Návod k použití Digestoř).

- Ujistěte se, že je varná deska vypnutá (viz kap. Ovládání).
- Počkejte, až všechny varné zóny vychladnou.
- Poté pomocí sklokeramické škrabky odstraňte z varné desky všechny hrubé nečistoty a zbytky jídla.
- Na vychladlou varnou desku naneste čisticí prostředek.
- Rozetřete čisticí prostředek papírovou kuchyňskou utěrkou nebo čistou utěrkou.
- Otřete varnou desku na vlhko.
- Vytřete do sucha varnou desku čistou utěrkou.

**Když je varná deska horká:**

- Sklokeramickou škrabkou ihned odstraňte z horké varné zóny roztažené zbytky umělé hmoty, alabalu, cukru a jídel obsahujících cukr, aby se nepřipekly.

**Silné znečištění**

- Silné znečištění a skvrny (skvrny od vodního kamene, perleťově lesklé skvrny) odstraňte pomocí čisticího prostředku, dokud je varná deska ještě teplá.
- Připečené zbytky jídla rozmočte vlhkou utěrkou.
- Zbytky nečistot odstraňte sklokeramickou škrabkou.
- Zrníčka, drobky a podobné nečistoty, které na varnou desku spadnou při běžné práci v kuchyni, odstraňujte vždy ihned, aby se nepoškrábal povrch desky.

Barevné změny a lesklá místa neznamenají poškození varné desky. Na funkci varné desky ani na stabilitu sklokeramické plochy nemají žádný vliv.

K barevným změnám varné desky dochází vinou neodstraněných a připálených zbytků.

Lesklá místa vznikají odíráním dny hrnců, zejména při používání kuchyňského nádobí s hliníkovým dnem nebo nevhodných čisticích prostředků. Odstranit je lze pouze stěží.

## 8 Odstraňování poruch

Vždy dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění (viz kap. Bezpečnost).

Situace	Příčina	Oprava
Varnou desku nelze zapnout.	Pojistka nebo automatický jistič bytové nebo domovní instalace jsou vadné.	Vyměňte pojistku.  Znovu zapněte automatický jistič.
	Pojistka nebo automatický jistič se opakovaně vypíná.	Obratěte se na zákaznický servis BORA.
	Je přerušeno napájení.	Zajistěte kontrolu napájení elektrikářem.
Při provozu nové varné desky vzniká zápach a tvoří se pára.	U nových zařízení je tento jev normální.	Vyčkejte několik hodin provozu.  Pokud zápach neustává, obraťte se na zákaznický servis.
Na displeji varné zóny je zobrazeno <u>L</u> .	Na varné zóně se nenachází buď žádné nádobí nebo je použito nevhodné nádobí.	Používejte pouze vhodné kuchyňské nádobí.  Velikost kuchyňského nádobí zvolte podle varné zóny (viz kap. Popis přístroje).
Na displeji varné zóny se zobrazuje <u>r'</u> .	Je zapnuta dětská pojistka.	Vypněte dětskou pojistku (viz kap. Ovládání).
Na displeji varné zóny se zobrazuje <u>E</u> .	Dlouze stiskněte jedno nebo více tlačítek.	Očistěte ovládací panel popř. odstraňte předměty (viz. kap. Popis přístroje).
Varná zóna nebo celá varná deska se automaticky vypne.	Příslušná varná zóna nebo výkonová jednotka je vadná.	Poznamenejte si číslo chyby a obratěte se na zákaznický servis BORA.
Zesílená úroveň výkonu se automaticky předčasně přeruší.	Varná zóna je již zapnuta příliš dlouho.  Je aktivována ochrana proti přehřátí.	Zapněte varnou zónu znovu (viz kap. Ovládání).  (viz kap. Popis přístroje)
Chladicí ventilátor je po vypnutí varné desky dál v provozu.	Je aktivována ochrana proti přehřátí.	(viz kap. Popis přístroje)
	Chladicí ventilátor je v provozu tak dlouho, dokud se varná deska neochladí a poté automaticky vypne.	Vyčkejte, dokud se chladicí ventilátor automaticky nevypne.

Tab. 8.1 Odstraňování poruch

► Ve všech ostatních případech se vždy obracejte na zákaznický servis BORA (viz kap. Záruka, Zákaznický servis a Náhradní díly).

## 9 Vyřazení z provozu, demontáž a likvidace

- ▶ Vždy dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění (viz kap. Bezpečnost).
- ▶ Dbejte pokynů výrobce v přiloženém návodu a ostatní přiložené dokumentaci.

### 9.1 Vyřazení z provozu

Vyřazením z provozu se rozumí konečné vyřazení z provozu a demontáž. Po vyřazení z provozu lze spotřebič bud' zabudovat do jiného zařízení, prodat dále, nebo zlikvidovat.

<b>INFO</b>	Odpojení přívodu elektrické energie a plynu smí provést pouze kvalifikovaný odborný personál.
-------------	---

- ▶ Spotřebič, který má být vyřazen z provozu, vypněte (viz kap. Ovládání)
- ▶ Odpojte spotřebič od zdroje napájení.

### 9.2 Demontáž

- Nutnou podmínkou demontáže je, aby byl spotřebič přístupný a aby byl odpojen od zdroje napájení. U plynových spotřebičů je nutné zajistit odpojení od přívodu plynu.
- ▶ Povolte upevňovací svorky.
  - ▶ Odstraňte silikonové spoje.
  - ▶ Vyjměte spotřebič z pracovní desky směrem nahoru.
  - ▶ Odstraňte další součásti příslušenství.
  - ▶ Starý spotřebič a znečištěné příslušenství zlikvidujte podle pokynů „Ekologické likvidace“.

### 9.3 Ekologická likvidace

#### Likvidace přepravního obalu

<b>INFO</b>	Obal chrání spotřebič před poškozením při přepravě. Obalové materiály jsou vybírány podle ekologických hledisek a náročnosti likvidace, a proto jsou recyklovatelné.
-------------	--

Recyklace obalů šetří suroviny a snižuje množství odpadů. Obal si od vás převezme odborný prodejce.

- ▶ Obal vraťte svému odbornému prodejci nebo
- ▶ Obal náležitě zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

#### Likvidace starého spotřebiče



Elektrické spotřebiče, které jsou označeny tímto symbolem, se po uplynutí provozní životnosti nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Musí se odevzdat na sběrném místě určeném pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Příslušné informace v případě potřeby poskytne městský či obecní úřad.

Staré elektrické a elektronické spotřebiče často obsahují ještě použitelné materiály. Obsahují ale také škodlivé látky, které byly zapotřebí pro jejich funkci a bezpečnost. Jsou-li vyhozeny do zbytkového odpadu nebo je-li s nimi nevhodně zacházeno, mohou škodit zdraví a životnímu prostředí.

- ▶ Proto v žádném případě starý spotřebič nevyhazujte do domovního odpadu.
- ▶ Odevzdejte jej v místním sběrném dvoře, kde je zajištěno vrácení a využití elektrických a elektronických součástí a dalších materiálů.

## 10 Záruka, technický servis, náhradní díly, příslušenství

- Vždy dodržujte všechna bezpečnostní a výstražná upozornění (viz kap. Bezpečnost).

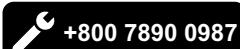
### 10.1 Záruka

Záruční lhůta je 2 roky.

### 10.2 Servis

Servis BORA:

viz zadní strana Návodu k použití a k montáži



- V případě poruch, které sami nedokážete odstranit, se obraťte na odborného prodejce BORA nebo na zákaznický servis BORA.

BORA servis bude potřebovat typové označení a výrobní číslo vašeho spotřebiče (číslo FD). Oba údaje naleznete na typovém štítku, na zadní straně návodu a také na spodní straně spotřebiče.

### 10.3 Náhradní díly

- Při opravách používejte pouze originální náhradní díly.
- Opravy smí provádět pouze zákaznický servis BORA.

<b>INFO</b>	Náhradní díly můžete objednat u svého prodejce BORA a prostřednictvím online servisu BORA na <a href="http://www.bora.com/service">www.bora.com/service</a> nebo na uvedeném telefonním čísle servisu.
-------------	--

### 10.4 Příslušenství

- Pánev Wok na indukci HIW1, Controlinduc®, nerezová ocel, Ø 360 mm

## 11 Poznámky:

CZ

Poznámky:

---



**Typový štítek:**  
(prosím nalepte)

**Německo:**

**BORA Lüftungstechnik GmbH**  
Rosenheimer Straße 33  
83064 Raubling  
Německo  
Telefon: +49 (0) 8035 / 9840-0  
Fax: +49 (0) 8035 / 9840-300  
[info@bora.com](mailto:info@bora.com)  
[www.bora.com](http://www.bora.com)

**Austrálie – Nový Zéland:**

**BORA APAC Pty Ltd**  
100 Victoria Road  
Drummoyne NSW 2047  
Austrálie  
T +61 2 9719 2350  
F +61 2 8076 3514  
[info@boraapac.com.au](mailto:info@boraapac.com.au)  
[www.bora-australia.com.au](http://www.bora-australia.com.au)

**Rakousko:**

**BORA Vertriebs GmbH & Co KG**  
Innstraße 1  
6342 Niederndorf  
Rakousko  
Telefon: +43 (0) 5373 / 62250-0  
Fax: +43 (0) 5373 / 62250-90  
[mail@bora.com](mailto:mail@bora.com)  
[www.bora.com](http://www.bora.com)

**Evropa:**

**BORA Holding GmbH**  
Innstraße 1  
6342 Niederndorf  
Rakousko  
Telefon: +43 (0) 5373 / 62250-0  
Fax: +43 (0) 5373 / 62250-90  
[mail@bora.com](mailto:mail@bora.com)  
[www.bora.com](http://www.bora.com)

